



nederlandse programma stichting

Postbus 29000, 1202 MA Hilversum

HET ALLOCHTOON VIDEO CIRCUIT

In de serie het "Allochtoon Video Circuit" zendt de Nederlandse Programma Stichting (NPS) op televisie voorlichtingsprogramma's op Nederland 3 uit voor en over multicultureel Nederland.

In samenwerking met maatschappelijke organisaties worden zeer uiteenlopende aspecten van het leven in Nederland centraal gesteld. De serie geeft de in Nederland verblijvende immigranten en andere belangstellenden informatie op het gebied van gezondheid, onderwijs, opvoeding, welzijn, arbeidsmarkt, consumenteninformatie, integratie, enz.

Aflevering: "Goede reis! Informatie over vakantie en gezondheid"

Goede reis ! Informatie over vakantie en gezondheid

Tegen de zomervakantie zijn weer veel gezinnen druk aan de slag om hun reis naar hun vaderland voor te bereiden. Iedereen verheugt zich op het weerzien van familie en het land en de streek waar men vandaan komt. Maar de reis er naar toe is lang en vermoeiend, vooral voor de kleine kinderen. En de reis en het verblijf zijn niet zonder risico's.

Uit onderzoek is gebleken dat de kindersterfte onder Turken en Marokkanen hoger is dan bij de Nederlandse bevolking. Het gaat dan met name om kinderen tot 4 jaar. Het blijkt dat een kwart van de sterfgevallen van jonge Turkse kinderen plaatsvindt in het buitenland en bij Marokkaanse kinderen is dit zelfs een derde.

In de drie voorlichtingsprogramma's die de NPS in het Turks, Marokkaans-Arabisch en in het Berber vanaf 23 mei a.s. drie weken achtereen op zaterdagmiddag uitzendt, kunt u zien hoe de meeste risico's eenvoudig zijn te verminderen door een goede voorbereiding.

Programmaopzet Goede reis!

Wij ontmoeten een Turks en Marokkaans gezin die van plan zijn om met hun kleine kinderen op reis te gaan naar hun land van herkomst. Wij volgen hen terwijl zij bezig zijn met de voorbereidingen om hun vakantie zo plezierig mogelijk te laten verlopen.

Tijdens de voorbereidingen, moeten verschillende zaken uitgezocht en geregeld worden. Zijn inentingen nodig voor de reisbestemming? Kunnen de kleine kinderen gewoon mee of...? Zijn er extra risico's die in het buitenland niet verzekerd zijn? Wat zijn de gevaren voor de kinderen tijdens de reis, maar ook tijdens het verblijf in het buitenland. Hoe kunnen die voorkomen worden?

Het Marokkaanse en Turkse gezin bezoeken verschillende organisaties en deskundigen om hun vragen voor te leggen. Zij bezoeken o.a. de GGD en het consultatiebureau. Nadat hun vragen zijn beantwoord, treffen zij de maatregelen die nodig zijn voor de veiligheid van henzelf en hun kinderen. Dan kan het inpakken beginnen en het vertrek staat voor de deur.... Eindelijk weer op weg naar de familie en geboortegrond.

Uitzending vanaf: zaterdag 23 mei 1998 tussen 13.05-13.35 uur op Nederland 3.

Op zaterdag 23 mei a.s. wordt de Turkse versie uitgezonden, op zaterdag 30 mei a.s. de Marokkaans-Arabisch en op zaterdag 6 juni a.s. de Marokkaans-Berberse taalversie steeds tussen 13.05 en 13.35 uur op Nederland 3.

pers-informatie

Telefoon 035 677 4117 Fax 035 677 4959

E-mail: nps@omroep.nl Internet: <http://www.omroep.nl/nps/>

Goede reis! is gemaakt door:

BOOZ Audiovisuele Produktie v.o.f.

Ada van de Weijer en Arnold Folkerts, samenstelling en regie

Yildiz Geçer, Rian van Erp, Monique Ridder, Mitra Rambaran, redactie

Dick Oosterbaan, producent NPS

Co-productie: Nationaal Instituut voor Gezondheidsbevordering en Ziektepreventie (NIGZ)

Stichting Consument en Veiligheid, GGD Eindhoven, GGD Den Haag, GGD Midden

Brabant, GGD regio Nijmegen, GGD Rotterdam e.o., GG&GD Amsterdam, GG&GD Utrecht en NPS.

© 1998 NPS

De videocassettes zijn te bestellen bij:

NPS televisie, afdeling Videoservice, Postbus 29140, 1202 MG Hilversum. Tel.:035-6778027, fax.: 035-6772772

De Turkse, Marokkaans-Arabische of Marokkaans-Berberse taalversie (ieder 30 minuten) separaat op VHS-cassettes in doos kost inclusief BTW en verzendkosten fl. 49,50 per versie.

Alle drie versies achter elkaar op één VHS-cassette kost ook fl. 49,50.

Het totaal bedrag graag overmaken op: Postbankrekening 349859, t.n.v. NPS Minderheden, Postbus 29140, 1202 MG Hilversum o.v.v. welke versie(s) worden besteld.

Eerst nadat dit bedrag op onze rekening is overgemaakt zullen de banden aan u worden toegezonden.

Meer informatie op Internet: <http://www.omroep.nl/nps/tv/allochtoon/catalogus>

Brochures "Goede reis! Informatie over gezondheid en vakantie"

Door het Nationaal Instituut voor Gezondheidsbevordering en Ziektepreventie (NIGZ) is in samenwerking met de Stichting Consument en Veiligheid en een aantal GGD-en een nieuwe brochure over dit onderwerp samengesteld. Deze brochure met de titel "Goede reis! Informatie over gezondheid en vakantie" verschijnt in twee taalversies: Turks / Nederlands en Arabisch / Nederlands. Ze zijn ondermeer bij diverse GGD-en verkrijgbaar.

Meer informatie over de brochures: NIGZ, Postbus 500, 3440 AM Woerden, telefoon 0348-437600, fax: 0348-437666.

* Van deze produktie zijn voor publikatie foto's beschikbaar.

U kunt hierover contact opnemen met Peter Vreeken (fotoredactie) bij de afdeling Pers & Communicatie telefonisch bereikbaar op: 035-6674014.